

„Dansternen“
 et halvgentlig Nyheds- og Oplysningsblad for det danske Folk i Amerika,
 udkommet af
DANISH LUTH. PUBL. HOUSE
 Blair, Nebr.

„Dansternen“ udkommer hver Onsdag og Torsdag.
 Pris pr. Aargang i de Forenede Stater \$1.50; i Hollandet \$2.00.

Bladet betales i Forud. Bestilling, Betaling, Adressforandring og alt andet angaaende Bladet, adresseres:
DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
 Blair, Nebr.

Redaktør: Harald Jensen.
 Entered at the Post Office at Blair, Nebr., as second-class matter.
 Advertising Rates made known upon application.

„Dansternen“
 bliver sendt til Subskribenter, indtil udtrykkelig Oplysning modtages af Lederne og at Gælden er betalt, i Overensstemmelse med de Forenede Staters Postlove.

Naar Læsere henvender sig til Følt, der overlever i Bladet, enten for at føde hos dem eller for at få Oplysninger om det aucterede, bedes de altid omtale, at de læser „Dansternen“ i dette Blad. Det vil være til gensidig Nytte.

Naarbrud.

Nu blæser Vaarens friske Vind saa lystig over Lande, den bringer frit fra Havet ind og brænder Is ved Strande; snart skal den første Blomst vi se at smile tætt i smeltet Sne, — og lyt, hvor Lærtesangen alt jubler over Dangen.

Med tusind Tunger trindt om Ø vort gamle Ordsprog staves: „det kommer op i Sol og Lø, alt, hvad i Sne begraves“, — det kommer op i Vaarsol klar; alt det, som friske Rødder har, der lever, gemt i Mulde, trods Vinterfne og Kulde.

Velkommen, Foraarsstorm, din Klang, — lad højt din Lur kun gjælde! Velkommen, lyse Lærtesang! — Velkommen, Blomster alle! — Snart tykt og tæt i Vejen strø! — Saa kommer op i Sol og Lø, som Vaarens Højtidsskæde, al Livets unge Glæde.

Bekymrer Eder ikke.

Jeg saa en Gang en lille, fin Plante, som var stude op paa Vejen kun nogle faa Tommer fra Hjulsportene. En Smule længere hen til højre eller til venstre vilde den uselbstvillig være bleven traadt ned af Hestehoven.

Men den blomstredede og trivedes der ubekymret om hver Føde, der truede med at tilintetgøre den, som om den havde milelangt frit, ubenyttet Land omkring sig. Den brød sig ikke om Hærene og syntes ikke forud at engste sig eller være bange for, hvad der kunde komme.

Vil du ikke lære af denne lille Blomst ikke at gøre dig uselbstvillig Bekymring for de kommende Ting. „Kaster al Oversorg paa ham, thi han har Omhu for Eder,“ og: „Betragter Livjerne paa Marken, hvorledes de vokser.“

Hvo som frøgt Gud, frøgt for intet. Hvo ej frøgt Gud, maa frøgt for alting.

Gud opdrager ikke sine Børn til at være floke, men opdrager dem til at være smaa.

Hvad siger Pastor Nielsen til?

I „Airtelig Samler“ for 10. Februar er Pastor A. Nielsen fra Hartford igen ude med en Del Bemærkninger imod mig.

Stønt min Tid er knap og min Lyft ikke stor heller, og stont jeg ved, at en Del kære Menneſter her er imod, at der ofres Papir og Blat paa den Slags, saa her jeg dog endnu en Gang sætte mig ud over alle disse Vanstælgigheder, da der i nævnte Bemærkninger findes Ting, som jeg ikke bør lade staa uimodfagt.

Det er ikke Nielsens Stykke i sin Helhed, jeg finder nødvendig at modsigte. For enhver opmærksom Læser modsigter det sig selv. Thi selv om det ogsaa påseede, hvad han skriver, at Dansternen i Portland sit danske Præst fra den danske Kirke, fordi Pastor Røgg ikke forstod, at Dansternen burde føle som Danste og leve som Danste; selv om ogsaa det påseede med de 4 Mill og den elektriske Sporvogn, som han skriver, der er mellem Portland og Westbrook; og selv om han forstod nok saa højtidelig, at dette og hint ved han ikke noget om, saa kan dette dog virkelig ikke røkke den mindste Smule ved den Rødsgering, at Nielsen hævdede paa noget i Westbrook, som han selv taler „et Modalt“, og protesterede derefter imod, at den forenede Kirke sendte en Præst til Bethania Menighed i Boston.

Det er heller ikke Nielsens ringende og grove Sprog imod mig personlig. Thi for det første kan det være en Del i, hvad han skriver, og for det andet er Resten af en saadan Art, at selv de enfoldigste vil forstaa at bedømme det.

Naar han fremdeles ophæver om, at han har bedre Forstand end jeg til at udtale sig uden at saare, da vidner hans Stykke jo nok imod ham; men der kan alligevel gerne være noget i det. Uomvendte Menneſter her i Westbrook har nemlig påstaaet det samme for mig: de kan høre Nielsen, saa ofte og saa længe det skal være, uden at saares den mindste Smule, det er bare Trøst altsammen; men saa snart de hører mig en eneste Gang, bliver de ilde tilfreds.

Naar han fremdeles ophæver om, at han er en dueligere Fortæller end jeg, at han er alsidig, og jeg er ensidig, saa er det ogsaa noget i det. Han fortæller jo op om alt muligt, haabe løst og fast, haabe, hvad han ved og ikke ved; han vender og drejer Sagen i alle mulige Retninger og slaar om sig til alle Sider med alle Slags personlige Fornærmelser. Men jeg kan i min Ensidighed ikke forstaa, hvad den danske Kirke og Lovemaade og Vejledning samt elektriske Sporvogne har med den Sag at gøre, ej heller kan jeg indse Nødvendigheden af alle disse Udvæmsord, som Nielsen ubiuder sine Sætninger med. Jeg vil fremdeles forsøge at holde mig ensidig til Sandheden og til selve Sagen.

Dg endelig naar Nielsen erklærer det for „vist“, at baade Pastor J. M. Hansen og jeg har en ond Samvittighed, samt antyder, at han ser en Bjælke i mit Hje; maa ikke de enfoldigste forstaa at burdere dette? Det lyder jo nok lidt underligt, at „den Slags Præst“, der raaber: „bømmer ikke!“ naar vi anstøder Herrens Ord om at lende dem af deres Frugter, paa samme Tid anstiller sig som om de har fluet os lige ind i Samvittigheden paa flere Hundrede Miles Afstand. Men selv saadanne, som aldrig har hørket set eller hørt Pastor Nielsen i Hartford, vil dog slutte som saa: Der skal mere af en Profet til at gøre det. Og med Henſyn til Bjælken, saa ved selv de, som ikke er meget striftfugle, at Jesus talder den en Djenstakt, som ser blot en Slave i sin Broders Hje, og da kan man godt overlade til Pastor Nielsen selv at betænke, hvor høj

en Titel Herren maatte tillægge ham, der ser en hel Bjælke i mit Hje. Alt dette stude Pastor Nielsen imidlertid have haft Lov til at skrive i Bladet „til kristelig Oplysning“, til Nøde for saadanne Sjæle, som maatte hungre og tørste efter af smage og se, hvor ond en Præst af den forenede Kirke kan være. Men naar han i samme Stykke udtaler en Sigelse imod mig, som baade kan betyde det ene og det andet, som kan faa det til at se ud, som om jeg havde frarøbet eller fralstet min Forganger hans Raad som Præst i Westbrook, eller som om jeg i hvert Fald i den Forbindelse havde handlet saa stammelig i en eller anden Henseende, saa hørtes jeg ej heller det Samfund, som ordinerede mig, kunde være det bekendt, saa bør det virkelig ikke staa uimodfagt.

Det er dog ogsaa uoverdigt især for en Mand som han, der taler højt om egen Værdighed — at bruge saadanne Raadene Naaben, selv om han er bleven ramt: kumstelig at udtale saadanne Sigelser, der godt kan betyde det mest stammelige. Og dersom Pastor Nielsen har gjort dette for at brændemærke mig for Verden, saa er det jo ligefrem møbbydeligt.

Han skriver om mig: „Pastor Thoreby burde have nævnet, hvordan det hændte, da en Præst fra Blair's Samfundet overtog Gerningen efter den norske Præst i Westbrook; men denne Hændelse fortier han, Hensigten helliger jo Midlet for den Slags Præster, saa det trænger ikke nøjere Fortælling.“

Dersom der har været brugt noget saadant Middel for at faa mig ind i Embedet som Præst i Westbrook efter Pastor Storlie, saa er det mig udbiideligt. Jeg ved ikke af andet, end at det gik aabent og ærligt til. Heller ikke ved jeg af at have brugt andre Midler under Udørelsen af dette Raad end saadanne, som godt kan taale Lyset. Og dersom Pastor Nielsen tror, hvad han selv påstaaar, at jeg har saadant noget stamligt, skulde Væsen, som jeg ikke vil ud med i denne Forbindelse, saa tror han fejl; og for at tilbagegive denne uretfærdige Beskyldning samt for at faa Klarhed over, hvad der kan ligge i den stammelige Sigelse, saa er det at jeg, idet jeg drager Omſorg for, at dette kommer Pastor Nielsen i Hænde, henvender mig til ham med den Anmodning, at han fortæller os, hvad det er, han figter til med ovennævnte Ord i „Airtelig Samler“.

Paa samme Tid skal jeg være villig til at imødekomme ham med alt, hvad han med Næmhelighed kan påstaa, at jeg burde nævne om det, som hændte, da jeg overtog Gerningen her i Westbrook Menighed efter den norske Præst. Falmouth i Mars 1901.
 Peter P. Thoreby.

Nogle Mindeblade.

paa min afdøde Vens.
Pastor Niels Klemen Jensen's Grav.

Det var i Vinteren 1883, i København, at jeg først mødtes med Klemen Jensen. Han, Vig. J. A. Jerfild og jeg stude der afslutte vor Uddannelse. Gennem denne Vinter grundlagdes der et Venſkab mellem Jensen og os andre tre, som har holdt ud siden.

Vi vare som et Hjellevær. Hvo der blev ret Ven med den ene, blev det ogsaa med de andre. Men hvem der tom den ene for nær, sit ogsaa med de andre at behjælpe. Mon plejer at sige, at et Hjellevær betyder Lykke. Saa meget er vist, at vi fire have haft mere Lykke, sammen med hvarandre, end vi vilde haft, om en af os havde manglet. Nu har Gud plukket det ene Blad af og gemt det. Han bevare ogsaa de andre.

Der i København var en af vore Lærere, den lærde Cand. theol., senere Provst, Gabriel Rock. Naar vi havde Timer hos ham, var der een Ejenommelighed ved Klemen Jensen, og det var, at han kunde altid sin Lettelse. Og det var i det hele taget et Grundtræk i hans Karakter, han var en redelig og grundig Mand. Dette traadte frem i hans Prædiken, i hans Religionsundervisning, i hans Forhold til hans Omgangsreds, baade naar han havde sejet, og naar han travede sin Ret, af hvem der gjorde ham uret. Dersom var Jensen en Mand, som de, der lærte ham at kende, havde Respekt for.

Den 10. Maj 1885 i Nazaret Kirke i Cedar Falls, Ia., blev Klemen Jensen og jeg ordinerede af vort daværende Samfunds Formand, den gamle Pastor A. S. Nielsen. En Tid senere besøgte jeg Jensen og hans unge Hustru i deres nye Hjem i Rutland, Ia. De havde det, som de fleste af os Præster, der er ældre i Tjenesten, ganske smaat i timelig Henseende til at begynde med. Men Jensen kunde, om han havde villet, ført sin Brud ind i et nogetledes hyggeligt og komfortabelt

Hjem, om han havde blevet i Danmark, og nydt et Lærerebedes Indtægter; thi han havde taget Seminarskikksamnen, før han besluttede sig til at blive Præst.

Mon vort dansk, lutheriske Folk altid betænker, hvad mangen en af deres Præster har ofret for at Guds Ord kunde blive forkyndt for dem?

I Striden med Grundtvigianismens falske sjælsfordærende Lære indenfor den daværende danske evangelisk-lutheriske Kirke i Amerika, stod Klemen Jensen aabent og mandigt paa Lutheranernes Side og kæmpede baade med Mund og Pen for Guds Ords Sandhed, saa vidt vi erkendte den. Og han har sin Del i det Resultat, der da blev naaet — alt af Guds Raade — at en Del af vort Folk i hint Samfund, sit aabnet Sjælene for, eller blev bekyrdede i Troen paa, at den hele Skrift er Guds Ord, at samme Skrift er den eneste Regel og Rettesnor for Tro, Lære og Liv, og tilbids sit aabnet Sjælene for, eller blev bekyrdede i Troen paa, at samme Guds Ord er ikke blot Regel og Rettesnor, men ogsaa eneste Rilde til Tro, Lære og Liv.

Hvor stor Betydning for den Helligaands Virksomhed, det har, at et Folk har Sjælene aabne for disse Ting, viser de fremfarne Livets Historie. Hvor Guds Kirke blomstredede og bar Frugt, holdtes Guds Ord i Agt og Ære, hvor den visnede, foragtedes Guds Ord.

Men til at bringe en Del af vort Folk til at agte Guds Ord, mere end tilforn, dertil blev ogsaa Pastor Klemen Jensen brugt, og derfor skulde vort Kirkefolk haade Gud og ham Tak.

Klemen Jensen's sidste Aar vare tunge saavel for ham, som for hans Kære, fulde af Lidelser, fremtalt baade ved Sygdom, hans egen Strøbelighed, vanstælgte Forhold, onde Menneſter og Menneſters Ondskab og Sværveln, hvilke sidste tre Ting ere flomme at være Genstand for, men værre at være, og at have, og for hvilket der engang skal gøres ham Regnskab, der — bømmer uden Personansæelse.

Men disse sidste Aars Lidelser gav ogsaa Jensen Anledning til at gøre Betændelse med Guds og Venners Trofasthed i en Grad, som han maatte ellers ikke have faaet Anledning til. Og derfor vare Herren takket. Men ogsaa Jensen's Venner, maa det være mig tilladt at bringe min hjerterligste Tak for, hvad de vare for ham i hans tunge Tid.

Hvis saa paa Venner, bernebe i Jensen's Menighed, og jeg ved De vilde hulle derpaa, at Klemen Jensen's trofaste Hustru staa ene tilbage med de mange smaa uforsørgede Børn. Fred være med Klemen Jensen's Minde! Chr. Falck.

Et Barns Von.

I en lille By i Schwarzwalde boede en Uendehugger med Hustru og to smaa Børn i en ussel lille Hytte. En Dag gik begge Forældrene hen for at se til Bedstefaderens, som var syg. For de gik, sagde Moderen til Børnene: „Lad mig nu se, at I ere rare, artige Børn og passer godt paa Huset.“

Ved Middagstid hører Børnene Larm og Søj paa Gaden og Raaber: Brand! Brand! De løber hen til Døren for at se, og se, da brænder der ned i Huset allerede to Huse, og Blæsten jager Flammerne videre og videre. Man tænkte sig ikke mere paa at tunne slukke; alle streg i Munden paa hinanden. De to smaa blev ganske bange, og den lille Pige begyndte at græde. Men da sagde hendes Broder: „Lad være med saadan at tube, Katrine; jeg vil bede!“

Og begge Børnene knælede ned og bad: „Kære Gud! Lad os beholde vort Hus!“

Ikke et Menneſte tænkte Børnene en Tanke; kun en gammel Bonde, som gik forbi, stod et Øjeblik stille, foldebe Hænderne og sagde: „Kære Gud! Dersom det var mig, saa lod jeg Børnene beholde Huset!“

Bestandig nærmere kom Flammerne; allerede skj Gnisterne imod Raahuset; Børnene raabte bestandig angstligere; da, med et endte B i n d e n sig og bred Flammerne tilbage, saaledes at ikke en eneste Gnist falde ned paa den lille Hytte. Og da Forældrene kom hjem og fandt deres Hus ustabt, da fortalte Børnene dem glædesfulde: „Vi bad til den kære Gud, og han lod os beholde vort Hus!“ „Ar. Dg.“

Telegram

Vi har hore med aget om at en Sendig af 6 Kræfter fra Bøer fra Danmark er ankommen til New York med dampſke „Zeland“. De vil være i Blair om onsdag Aften. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Store Brugere af Fløde-Separatorer.

Continental Creamery Co., Topka, Kans., bruger 175 De LaVal Fløde-Separatorer. Glyn Creamery Co., Chicago, bruger 160. Norden Condensed Milk Co. bruger omtrent det samme Antal. Beatrice Creamery Co., Lincoln, Nebr., bruger 135. Franklin County Creamery Association, St. Marys, Mo., bruger næsten 100. Det samme er Standard Butter Co., Osage, Mo. Brads Sheridan Creamery Co., Kansas City, Parker Creamery Co., Hutchinson, Kans., og John Newman Co., Clinton, Mo., bruger hver over 50 Separatorer. S. Ward Creamery Co., St. Marys, Mo., Fairmont Creamery Co., Fairmont, Mo., W. Carson & Frazer Co., Burlington, Mo., Belle Springs Creamery Co., Wilcox, Kans., South Park Creamery Co., Cheyenne, Wyo., og Feston Creamery Co., W. Union, Kans., bruger alle fra 25 til 50 Separatorer.

Alle disse er store Kraft-Maskiner, som koster fra \$700 til \$800 pr. Stk. Men kendes her nogle af de i Kommoder udbredte af „Baby“ De LaVal-Maskiner, er pæde om mellem dem forønskrer.

Enhver af de nævnte Enterpriser, saavel som enhver anden, der bruger af Separatorer, bruger og fører nu ud luffen de De LaVal-Maskiner.

THE DE LAVAL SEPARATOR CO.

RANDOLPH & CANAL STS., CHICAGO. General Offices: 1102 ARCH STREET, PHILADELPHIA. 100 & 105 MICHIGAN ST., SAN FRANCISCO. 74 CORTLANDT STREET, NEW YORK. 327 COMMERCE ST., MONTREAL.

Subskriptionsindbydelse paa Vilh. Beck's Erindringer fra mit Liv.

Ten aandelige Livsbegærelse, Pastor Vilh. Beck nu i over en Menneſkalder har staaet som Været af, har høit saa stor Betydning for vort Folk, at det kun kan forbaare, at den endnu ikke har faaet sin Hørførelse. Naar Pastor Beck nu efter talrige Erindringer udgiver sine „Erindringer“, vilde disse naturligvis nødvendigvis i høit grad drage sig om hans Virksomhed i den indre Mission og derved give en Skildring af dette Arbejde i den danske Folkekirke.

Som det altid vil være af større Interesse, naar den er fredeen af en Feltager, der har været med i Slaglinien, end af en, der kun har været i Bagtroppen, vil det ogsaa have større Interesse at læse Pastor Beck's Erindringer, netop fordi han i den sidste Menneſkalder har høit til det kirkelige Livs Fortropper og aldrig holdt sig tilbage i Arbejdet.

Pastor Beck's Erindringer vilde hore baade kirkehistorisk og kulturhistorisk Interesse. For mange gamle vilde de opvulle sunde Barndoms- og Ungdomsbilleder, og de vilde give de unge et Indblik i mange Forhold, som kan blive dem til Nytte paa deres Uvødsning — man faar velstgthed til at følge den indre Mission i Danmark fra dens trange Barndoms- og Ungdomsdage til Nutiden, hvor den staa i sin bedste Vanddomstrait.

Medens man hidtil lært kendte Pastor Beck som Prædikanter og Sjælesørger fra hans Prædikenamlinger, som Fortæller og Fortæller fra hans „Julegave“, som en omhyggelig Udsatler fra hans „Sjælesøer“, som den indre Mission's indførelse og Fortropper fra hans mange Bladartikler, saa er det, som om hans Erindringer imelle alle disse Egenskaber sammen, sætte en Streg til høit og her, addude og give Relief, saa skjelnet bliver et stort og uforglemmeligt Billede af den indre Mission's gamle Kommand.

Som det kunde ventes, er Pastor Beck's Erindringer ikke tørre Dagbogsoptegnelser, men en frisk og livfuld Skildring, hvor den hellige Ånd var faldet saa smukt i Troad med det hjerterlige Ånde, der er iareget for ham.

Relevante Udredning af Kapiteloverskrifterne vilde give Læsere et Begreb af Bogen's samlede Indhold:

„Hjemmet hos Far og Mor“, „I Latinſkolen“, „Universitetsaarene“, „I Albu“, „I Drum“, „I Erlev“, „Den indre Mission's Forhold til Universitetet“, „Den indre Mission's Forhold til de andre Kirke i Folket“, „Den indre Mission's Fremgang og Udvikling“, „Ten indre Mission's Fremtid“, i. v.

„Erindringer fra mit Liv“ vil udkomme i c. 7 Hefter a 15 Uds. \$1.00 for alle Hefter. Subskription bedes indsendt nærest muligt til

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,
 Blair, Nebr.

Stor Illustreret Dansk Familie Bibel.

Pragudgave med Thorvaldsens Billeder.



D. Amerikansk Marokko med Guldind, sørgelige Sider og Rug..... \$6.50.
 10. D. Amer. Marokko, \$8.00.
 12. D. Ant bunden i amerikansk Marokko, med Guldind. Den indeholder Koncordants til det gamle og nye Testament; der heres Signaturer illustrerede; de berømte Billeder af Kristus og hans Kvæde, fra Da Jesus, Naderen; et elegant Vægtstedsbevis og Familienregister; de ti Løb og Fædervor smukt kolorerede; fire fortrinlige, romantiske Plader stibrende Tabernaklet, sødte Ceremonier o. s. v.; helliges Kort i Farver; Blads til Familienfotografier o. s. v.; rigt udstyret med mange helliges Graveringer af Gustav Dore og andre berømte Kunstnere. Denne og alle følgende indeho der Holmbos illustrerede Bibelordbog..... 9.00
 13. D. Amerikansk Marokko, med sørgelige Sider, Rug og Enit. For uden ovenstaaende indeholder denne et illustreret Vejledning ved Læsningen af Bibelen's Bøger; Hofmans Galleri og originale Illustrationer til det nye Testament; Billeder fra Fotografier, nu tagne i det hellige Land; seksen rigt farvede Tegninger, fremstillende de vigtigste Begivenheder i vor Frelses Liv; en Række af bibelske Illustrationer af værdifulde gamle testamentelige Begivenheder, bibelske Oldtids, bibelsk Notarhistorie, gammel Skik og Brug o. s. v.; en Forælingsplade og mange flere helliges Dore-Graveringer end den foregaaende. En fortrinlig Bibel..... 11.50
 14. D. Høit Illustreret med fuld forgyldning. Rig og kunstnerisk Indbinding. Indhold som Nr. 13..... 12.00
 15. D. Lyst Marokko. Fuld forgyldning paa Sider, Rug og Enit. Rye symboliske Udsmykninger. Endnu flere Dore-Illustrationer; talrige, tillagte Sider med bibelske Illustrationer; en Forælingsplade af den berømte Codex Argentina (Ephraim) fra det 4de Aarhundrede. Det øvrige Indhold som i ovenstaaende. Et særdeles pragtfuldt Værk..... 14.00

Danish Luth. Publ. House,
 Blair, Nebr.

Din Broders Blod.

Af Pastor N. P. Madſen.

Pris: 3 Cmslag 50c, indbundet 80c. 174 Sider.

Danish Luth. Publ. House,
 Blair, Nebr.

NOTICE!!

Danish Lutheran Publishing House skal have sit Opgør til 1ste Maj 1901. Alle, der skylder for Blade eller Bøger, bedes indsende Beløbet for den 1ste Maj 1901, for at vi kunne faa Bøgerne gjort op. Husk dette. Nu er det, at alle uden Undtagelse maa faa deres Regnskab med os i Orden. Dette betyder enhver, som skylder Danish Luth. Publ. House. Efter 1ste Maj Kredit igen; men det gamle maa først betales. Ingen Undskyldning. Vi skylder Pengene og skulle betale. Laan selv Pengene, om De ikke har dem, at vi kunne faa dem at betale vor Gæld med.

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE.